

**ZMLUVA O DIELO  
č. ZOD/254/2019/BVS**

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

**Opravy technologických zariadení IN-EKO na prevádzkach divízie čistenia odpadových vôd**

**1.**

**Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ** : **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29,
- Zástupca zodpovedný vo veciach zmluvných : Ing. Miroslav Kollár, PhD., výrobnodistribučný riaditeľ na základe štatútu predstavenstva
- Zástupca zodpovedný vo veciach technických : Ing. Pavel Levársky, vedúci divízie čistenia odpadových vôd
- Zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
- IČO : 35 850 370
- IČ DPH : SK2200000422
- DIČ : 2022437
- Bankové spojenie : VÚB Bratislava, Pribitok
- Číslo účtu : 16044024000000000000
- IBAN : SK07 0205 0000 0000 0000 0001 0001
- SWIFT : SUBASKBX
- (ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ** : **IN - EKO TEAM s.r.o.**  
Zatloukalova 172/4, Ivanovice, 621 00 Brno, Česká republika
- Štatutárny zástupca : Eva Komárková, konateľ
- Zástupca zodpovedný vo veciach technických : Daniel Chlubna, vedúci servisného oddelenia
- Zápis : Obchodný register Krajského súdu v Brne, oddiel: C, vložka 20649
- IČO : 63 478 463
- DIČ : CZ63478463
- Bankové spojenie : Obchodní družstvo
- Číslo účtu : 16044024000000000000
- IBAN : CZ03 0000 0000 0000 0000 0000 0000
- SWIFT : CHTCZ333
- (ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

## 2.

### Predmet a miesto plnenia

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje v čistiarni odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) Devínska Nová Ves, ČOV Modra, ČOV Častá, ČOV Malacky, ČOV Rohožník, ČOV Šaštín Stráže, ČOV Skalica, ČOV Holíč, ČOV Gbely a ČOV Brezová pod Bradlom vykonať v prípade poruchy **opravu technologických zariadení IN-EKO v na základe objednávky**, v zmysle cenovej ponuky číslo 190100 MK s cenníkmi náhradných dielov pre jednotlivé zariadenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.1, nasledovne:

**ČOV Devínska Nová Ves:**

Mikrofilter typ: 6FBB, výr. č.: MF\_1074\_14;

**ČOV Modra:**

Mikrofilter typ: 4FBB; výr. č.: MF\_1214-15\_15

**ČOV Častá:**

Mikrofilter typ: 5\_BMF\_10-B2, výr.č.: MF\_1243\_15

**ČOV Malacky:**

Hrubé strojne stierané hrablice 8mm typ: 800\_CP\_1700, výrobné číslo CP\_156\_11  
2ks bubnový mikrositový filter, typ 10\_BMF\_20-B2, výrobné číslo MF\_251-252\_02

**ČOV Rohožník:**

1ks bubnový mikrositový filter, typ 3\_FBB; výr. č.: MF\_1373\_18

**ČOV Šaštín-Stráže:**

Práčka zhrabkov typ: SP\_N10\_P; výr. č.: SP\_114\_15  
Dopravník zhrabkov : DS\_5000, výr. č.: DS\_85\_15,  
Lis na zhrabky typ LS\_1500, výr. č.: LS\_87\_15,

**ČOV Skalica:**

Mikrofilter typ: 10\_BMF\_25-BK2; výr. č.: MF\_805\_10

**ČOV Holíč:**

2ks bubnový mikrositový filter typ: 10\_BMF\_10-B, výr. č.: MF\_966-967\_12

**ČOV Gbely:**

1ks bubnový mikrofilter typ: 3\_FBB; séria MF\_1082\_13

**ČOV Brezová:**

1ks strojně stierané hrablice 600\_CPS\_1100; výr. č: CPS\_103\_14

Na každú poruchu zariadenia bude vypracovaná samostatná cenová ponuka,( podľa cenníka, ktorý tvorí prílohu č.1), ktorú svojim podpisom odsúhlasí zástupca objednávateľa a bude tvoriť prílohu čiastkovej faktúry.

- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať celé dielo na vlastnú zodpovednosť.

- 2.3 Miestom vykonania diela sú prevádzky objednávateľa: **ČOV Devínska Nová Ves, ČOV Modra, ČOV Častá, ČOV Malacky, ČOV Rohožník, ČOV Skalica, ČOV Holíč, ČOV Gbely, ČOV Brezová pod Bradlom, ČOV Šaštín – Stráže.**

### 3.

#### Spôsob objednávania služieb

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi servisné služby na základe čiastkových objednávok, ktoré budú medzi zmluvnými stranami uzatvárané podľa tohto článku zmluvy. Každá jednotlivá čiastková zmluva sa riadi obsahom a podmienkami tejto zmluvy, ak čiastková zmluva neupravuje iné podmienky dohodnuté zmluvnými stranami.
- 3.2 Požadované servisné služby malého rozsahu budú vykonávané na základe e-mailových objednávok oddelenia správy príslušných divízií objednávateľa doručených zhotoviteľovi telefonicky alebo na nasledovné e – mailové adresy zhotoviteľa: [help@in-eko.cz](mailto:help@in-eko.cz)
- 3.3 V objednávke objednávateľ uvedie najmä typ zariadenia, výrobné číslo, jeho umiestnenie, druh servisného úkonu alebo miesto a druh poruchy a požadovaný termín ich vykonania.
- 3.4 V prípade ak bola objednávka urobená telefonicky, musí byť následne bezodkladne potvrdená prostredníctvom e-mailu.
- 3.5 Zhotoviteľ po doručení objednávky objednávateľa podľa tohto článku zmluvy potvrdí objednávateľovi prijatie objednávky a to elektronicky, zaslaním e – mailu na e-mailovú adresu objednávateľa v priebehu 2 pracovných dní, kedy mu bola objednávka doručená. Objednávka sa považuje za akceptovanú zo strany zhotoviteľa aj začatím vykonávania servisných služieb zhotoviteľom, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

### 4.

#### Čas plnenia

- 4.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa Článku 2. odseku 2.1 zmluvy je odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy **dvadsaťštyri (24) mesiacov, alebo do vyčerpania finančného limitu** uvedeného v Článku 5. odseku 5.2 zmluvy, podľa toho čo nastane skôr.
- 4.2 Ak zhotoviteľ pripraví dokončené dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa ho objednávateľ prevziať aj v skoršom termíne, avšak len v prípade, že dielo nebude vykazovať žiadne vady.
- 4.3 Po vykonaní každého zásahu bude spísaný preberací protokol (servisný list), ktorý za objednávateľa podpíšu vedúci príslušných ČOV alebo nimi poverení zástupcovia. Dňom podpisu preberacieho protokolu ( servisného listu) o vykonaní opráv (diela) oprávnenými osobami zmluvných strán sa dielo považuje za odovzdané.
- 4.4 Protokol ( servisný list) o vykonaní opráv, bude obsahovať najmä: základné údaje diela, prezenčnú listinu (resp. zoznam prítomných), súpis vád a nedorobkov diela s termínmi ich

odstránenia (v prípade ak aj napriek vadám a nedorobkom sa Objednávateľ rozhodol dielo prevziať), zoznam odovzdaných dokladov, doklad o likvidácii stavebného odpadu, ak takýto vznikne činnosťou zhotoviteľa, dátumy a podpisy oprávnených osôb oboch zmluvných strán na prevzatie diela.

## 5.

### Cena za dielo

- 5.1 Cena za dielo v rozsahu podľa Článku 2. odseku 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán na základe predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 01.10.2019 a v zmysle ustanovení § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Finančný limit v rozsahu podľa Článku 2. odseku 2.1 tejto zmluvy je vo výške **16 000,00 EUR bez DPH** (slovom šesťnásťtisíc eur).
- 5.3 Nakoľko Zhotoviteľ je osobou registrovanou pre daň v inom členskom štáte EÚ a miestom vykonania diela je Slovenská republika, v zmysle ustanovení § 69 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon od DPH“) DPH odvedie Objednávateľ. Zhotoviteľ vystaví faktúru bez DPH.
- 5.4 Dohodnutá cena za dielo je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady na vykonanie diela. Cena za dielo nie je upravená o prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov pri realizácii diela v zmysle Článku 8. odseku 8.8 Zmluvy.
- 5.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že vykonané dielo prevezme a zaplatí za jeho vykonanie dohodnutú cenu za dielo.

## 6.

### Platobné podmienky

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia sa uskutoční čiastkovo po ukončení jednotlivých opráv a podpísaní preberacích protokolov (servisných listov) o vykonaní opravy poverenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ vystaví a odošle faktúru do pätnástich (15) dní od protokolárneho odovzdania diela alebo jeho časti s vyčíslením nákladov pre každú ČOV samostatne.
- 6.2 Každá faktúra - daňový doklad bude obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74, písmeno f) tohto zákona. Prílohou faktúry musí byť preberací protokol podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a potvrdená kópia objednávky zaslaná objednávatelom alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ju objednávatel eviduje a dátum servisného zásahu.
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti, uvedené v odseku 6.2 tohto článku zmluvy, objednávatel je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie resp. doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti

začne plynúť dňom doručenia a prevzatia opravenej faktúry podateľňou v sídle objednávateľa.

- 6.4 Lehota splatnosti každej faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia a prevzatia podateľňou v sídle objednávateľa.
- 6.5 Objednávateľ neposkytne zálohu na financovanie vykonania diela.

## 7.

### Záručná doba - zodpovednosť za vady

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. t.j. že oprava bude realizovaná, tak, aby bol predmet opravy schopný riadnej prevádzky, nevykazoval žiadne poškodenia, chyby alebo zhoršenie funkčnosti predmetu opravy alebo akékoľvek iné vady predmetu opravy. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi; objednávateľ je oprávnený dielo, ktoré má vady, neprevziať.
- 7.2 Záručná doba je šesť (6) mesiacov a začína plynúť odo dňa písomného prevzatia diela objednávateľom na základe preberacieho protokolu ( servisného listu) potvrdeného zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady, ktoré objednávateľ písomne reklamuje.
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť reklamačné konanie do desiatich (10) pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa. Termín odstránenia vád bude dohodnutý na reklamačnom konaní, najviac však do tridsať (30) dní.
- 7.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne, po jej zistení písomnou formou do rúk zodpovedného zástupcu zhotoviteľa vo veciach technických podľa Článku 1. odseku 1.2 tejto zmluvy.
- 7.6 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí objednávateľovi pri plnení tejto zmluvy v plnej výške.

## 8.

### Podmienky vykonania diela

- 8.1 Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi prístup k predmetu zmluvy v dňoch konania opravy.
- 8.2 Objednávateľ zabezpečí písomný súhlas pre vstup oprávnených osôb na vykonanie diela zhotoviteľa a vjazd vozidiel zhotoviteľa do areálu príslušných ČOV, ktorý bude uložený na vrátnici prevádzok ČOV, resp. u vedúcich prevádzok ČOV.
- 8.3 Objednávateľ zodpovedá za to, že riadny priebeh prác zhotoviteľa nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb alebo prevádzky. Zhotoviteľ zabezpečí, aby vykonanie diela nezasahovalo nad primeranú mieru do prevádzky objednávateľa.

- 8.4 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi potrebné zdroje (el. napätia, úžitkovej vody a pod.) nevyhnutné na vykonanie diela.
- 8.5 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko (ďalej len „Nariadenie vlády“) poveruje Daniela Chlubnu, ktorý bude povinný v celom rozsahu dodržiavať ustanovenia Nariadenia vlády a dohliadať nad dodržiavaním Nariadenia vlády a ostatných právnych predpisov oprávnenými osobami na vykonanie diela zhotoviteľa.
- 8.7 Poplatky, prípadne postihy, pokuty, škody resp. majetkové sankcie vyplývajúce z nedodržania podmienok stanovených povoľujúcim orgánom a z dôvodu neplnenia ustanovení Nariadenia vlády znáša v plnom rozsahu zhotoviteľ.
- 8.8 Všetky odpady vzniknuté činnosťou zhotoviteľa (vrátane obalových materiálov, obalov od farieb, čistidiel, mazadiel, chemikálií a pod.), ktoré nemožno zneškodniť v areáloch ČOV, je zhotoviteľ povinný zneškodniť a zlikvidovať na vlastné náklady. Úhrada nákladov na zneškodnenie odpadov vrátane dopravných nákladov je v réžii zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov (kovový odpad a šrot, drevo, papier a pod.).
- 8.9 Zhotoviteľ vykoná dielo na vlastné nebezpečenstvo.
- 8.10 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia všetkých platných predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj ochrany pred požiarimi s cieľom predchádzať pracovným úrazom, prevádzkovým nehodám, haváriám, požiarom ako aj iným mimoriadnym udalostiam na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi. Jedná sa najmä o dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o BOZP“), následne všetkých súvisiacich platných právnych predpisov ako sú jednotlivé vyhlášky, nariadenia vlády a technické normy. Na úseku ochrany pred požiarimi je zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.
- 8.11 Zhotoviteľ vybaví všetkých svojich zamestnancov príslušnými osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami tak, ako to ukladajú ustanovenia § 6 odseku (2) písmeno a), b) a c) Zákona o BOZP, následne nariadením vlády Slovenskej republiky č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov. Ak činnosti vykonáva zhotoviteľ ako osoba sám, je povinný si tieto prostriedky zabezpečiť sám pre seba na vlastné náklady.
- 8.12 Pred začatím výkonu zmluvne dohodnutých prác sú všetci zamestnanci zhotoviteľa povinní zúčastniť sa v súlade s ustanoveniami § 6 odseku 7 Zákona o BOZP oboznámenia sa so základnými zásadami bezpečnej práce a správania sa na pracoviskách a v objektoch objednávateľa. Predmetné oboznámenie vrátane spracovania dokumentácie vykoná oddelenie BOZP a PO objednávateľa.

- 8.13** Zhotoviteľ je na pracovisku povinný prijať a zabezpečiť také opatrenia, aby jeho činnosťou na území Objednávateľa nedošlo k znečisťovaniu - priamemu i nepriamemu zavádzaniu látok, vibrácií, tepla alebo hluku ľudskou činnosťou do ovzdušia, vody alebo pôdy, ktoré môžu byť škodlivé ľudskému zdraviu alebo môžu negatívne ovplyvňovať kvalitu životného prostredia alebo môžu zasahovať do oprávneného využívania životného prostredia. Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu, ktorú objednávateľovi spôsobí v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

## **9.**

### **Zmluvné pokuty**

- 9.1** Ak zhotoviteľ neodovzdá objednávateľovi dielo v termíne podľa Článku 4. odseku 4.1 tejto zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33,19 EUR (slovom tridsaťtri eur a devätnásť centov) za každý čo i len začatý deň omeškania.
- 9.2** Ak zhotoviteľ nenastúpi na reklamačné konanie do desiatich (10) pracovných dní odo dňa prijatia písomného oznámenia od objednávateľa v zmysle Článku 7. odseku 7.4 zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33,19 EUR (slovom tridsaťtri eur a devätnásť centov) za každý čo i len začatý deň omeškania.
- 9.3** Ak zhotoviteľ neodstráni vady v dohodnutom termíne podľa Článku 7. odseku 7.4 tejto zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur a nula centov) za každý čo i len začatý deň omeškania až do doby odstránenia reklamovaných väd.
- 9.4** Ak objednávateľ neuhradí faktúru v stanovenom termíne v zmysle Článku 6. odseku 6.4 tejto zmluvy, má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy neuplatní.

## **10.**

### **Vyššia moc**

- 10.1** Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle povinnej zmluvnej strany, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, bránia im v splnení svojich povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala, napríklad vojny, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.
- 10.2** V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci je znemožnená realizácia jednej alebo viacerých jej povinností, okamžite to oznámi druhej zmluvnej strane. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a jeho možných dôsledkoch pre realizáciu diela.
- 10.3** V prípade, že sa plnenie tejto zmluvy stane nemožným do dvoch (2) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene za dielo

a času plnenia. V prípade, že nedôjde k dohode v lehote desiatich (10) pracovných dní odo dňa iniciovania dohody jednou zo zmluvných strán, zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, má právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia druhej zo zmluvných strán.

## 11. Doručovanie

- 11.1 Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane.
- 11.2 Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- a) momentom odovzdania na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) alebo
  - b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou).
- 11.3 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (08:00 hod. až 17:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 11.4 Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením minimálne desať (10) pracovných dní vopred, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:
- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Objednávateľ:</b>           | <b>Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.</b>                        |
| adresa:                        | Prešovská 48, 826 46 Bratislava  |
| vo veciach zmluvných do rúk:   | <b>Ing. Miroslav Kollár, PhD.</b> , výrobo-distribučný riaditeľ        |
| vo veciach technických do rúk: | <b>Ing. Pavel Levársky</b> , vedúci divízie ČOV                        |
| tel.:                          | 0903 415 018   |
| e-mail:                        | <a href="mailto:pavel.levarsky@bvsas.sk">pavel.levarsky@bvsas.sk</a>   |
| <b>Zhotoviteľ:</b>             | <b>IN - EKO TEAM s.r.o.</b>  |
| adresa:                        | Trnec 1734, 666 03 Tišnov  |
| vo veciach zmluvných do rúk:   | Česká republika  |
| vo veciach technických do rúk: | Eva Komárková, konateľ   |
| tel.:                          | Daniel Chlubna, vedúci servisného oddelenia                            |
| e-mail:                        | 00421 773 785 560  |
|                                | <a href="mailto:daniel.chlubna@in-eko.cz">daniel.chlubna@in-eko.cz</a> |
- a to proti podpisu oprávnenej osoby.
- 11.5 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku alebo českom jazyku.



## 12.

### Dôvernosc' informácií a mlčanlivosť

- 12.1** Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 12.2** Za dôverné informácie sa považujú všetky akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a) ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),
  - b) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
  - c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
  - d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
  - e) ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
  - f) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
- 12.3** Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.

- 12.4** Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
  - sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
  - majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
  - boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 12.5** Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
- 12.6** Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 12.7** V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.
- 12.8** "Osobné údaje" sú v zmysle zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V

stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

- 12.9** Objednávateľ poveruje zhotoviteľa, aby v rozsahu nevyhnutnom na plnenie predmetu Zmluvy spracovával osobné údaje osôb súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy v nevyhnutnom rozsahu. Spracovanie osobných údajov zhotoviteľom môže byť uskutočňované výlučne za účelom plnenia aktivít a úloh podľa Zmluvy, pričom okrem zákonných povinností vzťahujúcich sa na spracovanie osobných údajov sa plne aplikujú povinnosti zachovávaní mlčanlivosti o Dôverných informáciách. Zhotoviteľ je oprávnený spracovávať osobné údaje len počas realizácie predmetu zmluvy a okamžite po jej zániku akékoľvek osobné údaje, ktoré v tejto súvislosti spracoval, sa zaväzuje bezodkladne zlikvidovať.
- 12.10** Zhotoviteľ podpisom zmluvy udeľuje objednávateľovi výslovný súhlas so spracúvaním osobných údajov každej fyzickej osoby, ktorú zhotoviteľ poveril podľa zmluvy, v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to najmä v rozsahu: meno, priezvisko, útvár alebo pracovné zaradenie, adresa pre doručovanie písomností/zásielok, telefónne/mobilné číslo, e-mailová adresa, podpis a ďalšie údaje, ktoré zhotoviteľ poskytol alebo poskytne objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Súhlas s poskytnutím a spracúvaním osobných údajov zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi pre účely (i) komunikácie pri/v rámci alebo za účelom poskytovania plnenia podľa tejto Zmluvy, (ii) výkonu práv a plnenia povinností zo zmluvy, (iii) vedenia evidencie objednávateľom, (iv) spracovania osobných údajov v akomkoľvek informačnom systéme objednávateľa alebo v písomnej podobe alebo (v) stanovené podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.11** Objednávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje zhotoviteľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu zhotoviteľa objednávateľ spracúva na právnom základe plnenia Zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na riadnom a včasnom plnení tejto Zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Zhotoviteľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny ani medzinárodnej organizácii. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u objednávateľa majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke zhotoviteľa <http://www.bvsas.sk/sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/ochrana-osobnych-udajov.html>. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Objednávateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu pod podpise Zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Objednávateľa.

### 13.

#### Zodpovednosť za škodu

- 13.1. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie za účelom predchádzania vzniku škôd a minimalizovania vzniknutých škôd. Každá zmluvná strana sa zaväzuje informovať druhú zmluvnú stranu o hroziacej škode alebo vzniknutej škode, a to vyznením kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany telefonicky alebo e-mailovou správou.
- 13.2. Zhotoviteľ zodpovedá za priamu materiálnu škodu, ktorú porušením akejkoľvek svojej povinnosti podľa zmluvy spôsobil objednávateľovi, a to podľa ustanovení § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 13.3. Zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi priame škody, ušlý zisk objednávateľa, škody, ktoré sú bezprostredným dôsledkom škodnej udalosti, škody vzniknuté v dôsledku straty dát, škody, ktoré vznikli v príčinnej súvislosti s porušením právnej povinnosti, nepriame a následné škody a očakávané úspory.
- 13.4. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila osoba ním poverená plnením predmetu zmluvy.

### 14.

#### Ukončenie zmluvy

- 14.1. Pred uplynutím dohodnutého termínu je zmluvu možné ukončiť:
- a) vzájomnou dohodou zmluvných strán; zmluva v tomto prípade zaniká dňom určeným v dohode o skončení zmluvy,
  - b) písomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy ak:
    - i. je zhotoviteľ v omeškaní s poskytovaním príslušnej činnosti podľa tejto zmluvy a to o viac ako päť (5) kalendárnych dní;
    - ii. plnenie poskytnuté Zhotoviteľom má opakovane (najmenej dvakrát) vady, ktoré nemajú charakter drobných väd a za ktoré preukázateľne zodpovedá Zhotoviteľ;
    - iii. zhotoviteľ opakovane (najmenej dvakrát) podstatne porušil inú svoju povinnosť zo Zmluvy a súčasne Zhotoviteľ neodstránil dôsledky porušenia ani v lehote pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na odstránenie dôsledkov porušenia Zhotoviteľovi.
  - c) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu;
- 14.2. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie úroku z omeškania, zmluvnej pokuty a ani právo na náhradu škody.

### 15.

#### Záverečné ustanovenia

- 15.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

- 15.2 Túto zmluvu je možné meniť výlučne formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, a to na základe ich vzájomnej dohody.
- 15.3 Zmluva zaniká splnením dohodnutých podmienok, prípadne dohodou zmluvných strán. Odstúpiť od zmluvy môže objednávateľ v prípade nedodržania dohodnutých podmienok zhotoviteľom. Odstúpenie je účinné dňom jeho písomného doručenia zhotoviteľovi.
- 15.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu môže objednávateľ vypovedať aj bez udania dôvodu zaslaním písomnej výpovede zhotoviteľovi na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví zmluvy, pričom výpovedná lehota je 1 (jeden) mesiac a začína plynúť prvým (1.) dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená zhotoviteľovi.
- 15.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej, že ich vôľa v nej dosiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 15.6 V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy vzhľadom na neskoršiu legislatívnu zmenu alebo z akéhokoľvek iného dôvodu stane právne neúčinné alebo neplatné, uvedené nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 15.7 Právne vzťahy oboch zmluvných strán zmluvou neupravené sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými a účinnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Pre riešenie akýchkoľvek sporov zo zmluvy sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 15.8 Táto zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) vyhotovenia si ponechá objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie zhotoviteľ.
- 15.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – cenová ponuka na vykonanie opráv technologických zariadení IN-EKO s cenníkmi náhradných dielov pre jednotlivé zariadenia.

V Bratislave, dňa:

V Brne, dňa: 5. 12. 2019

- 5. 12. 2019  
Za objednávateľa:  
Bratislavská vodárňová spoločnosť, a.s.

Za zhotoviteľa:  
IN - EKO TEAM s.r.o.

Ing. Miroslav Kollár, PhD.,  
výrobno-distribučný riaditeľ  
na základe štatútu predstavenstva

Ing. Eva Komárková  
konateľ



# SERVIS - cenová nabídka

<b>Pro</b>	<b>Elena Hološková</b>	<b>Vypracoval</b>	Ing. Michaela Kudláč
<b>EMAIL</b>	<b>elena.holoskova@bvsas.sk</b>	<b>EMAIL</b>	<b>help@in-eko.cz</b>
<b>Firma</b>	<b>Bratislavská vodárenská společnost, a. s. Prešovská 48, 826 46 Bratislava</b>	<b>Listů</b>	2
<b>Místo instalace</b>	<b>ČOV Slovensko</b>	<b>Datum</b>	1.10.2019
<b>Typ zařízení</b>	<b>specifikováno níže</b>	<b>Číslo</b>	190100 MK
<b>Výrobní číslo</b>	<b>specifikováno níže</b>		
<b>Váš požadavek</b>	<b>náhradní díly na jednotlivé ČOV</b>		

Níže naleznete dataily Všeho požadavku

Pořadové číslo	Místo instalace zařízení	Zařízení	Výrobní číslo zařízení
1	ČOV Devínska Nová Ves	6_FBB	MF_1074_14
2	ČOV Modra	4_FBB	MF_1214-15_15
3	ČOV Častá	5_BMF_10-B2	MF_1243_15
4	ČOV Malacky	800_CP_1700	CP_156_11
5	ČOV Rohožník	10_BMF_20-B2	MF_251-252_02
6	ČOV Skalica	3_FBB	MF_1373_18
7	ČOV Holíč	10_BMF_25-BK2	MF_805_10
8	ČOV Holíč	10_BMF_10-B	MF_966-967_12
8	ČOV Gbely	3_FBB	MF_1082_13
9	ČOV Brezová	600_CSP_1100	CSP_103_14
10	ČOV Šaštín-Stráže	SP_N10_P	SP_114_15
		DS_5000	DS_85_15
		LS_1500	LS_87_15

ALL FOR WATER

IN-EKO TEAM

práce 1 technika / 1 hodinu  
doprava - 1km

21 EUR  
0,6 EUR

## Všeobecné obchodní podmínky:

**Termín dodání:** asi 4 týdny (Termín se může mírně lišit podle typu náhradního dílu.)

**Přeprava:** In-Eko

**Platební podmínky:** 100%, 30 dní po dodání

**Připomínky:** Ceny jsou uvedeny bez DPH.

**Platnost nabídky:** 30 dnů od vystavení

**Uvedené ceny jsou orientační a budou účtovány dle skutečných nákladů, které budou doloženy potvrzeným servisním nebo dodacím listem.**

V případě dalších žádostí či informací nás neváhejte kontaktovat.  
S pozdravem

*Our Service Department is at your disposal Monday - Friday from 6.00 a.m. till 2.30 p.m., local time.*

lt

## TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 3\_FB

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
MF03.1.01.R	motor	1	144	144
MF03.1.02.R	převodovka	1	445	447
MF03.1.03.R	pás pohonu	2	188	376
MF03.1.04.R	hřídel hnaná	1	202	202
MF03.1.05.R	kladka hnaná	2	153	306
MF03.1.06.R	hřídel hnací	1	371	371
MF03.1.07.R	kladka hnací	2	345	690
MF03.1.09.R	domek	2	114	228
MF03.2.01.R	buben	1	2627	2627
MF03.2.02-N.R	filtrační mřížka "Cli-Clo"	36	24	864
MF03.2.03.R	těsnění bubnu	2	265	530
MF03.2.06.R	vedení	4	22	88
MF03.2.08.R	držák těsnění	2	29	58
MF03.3.01.R	kalové čerpadlo	1	442	442
MF03.3.03.R	hadice kalového čerpadla	1	6	6
MF03.3.05.R	držák kalového čerpadla	1	32	32
MF03.3.06.R	sací koš	1	180	180
MF03.3.07.R	čerpadlo ostřiku	1	396	396
MF03.3.08.R	držák čerpadla ostřiku	1	82	82
MF03.3.9.R	hadice napojení čerpadla ostřiku	1	3	3
MF03.3.13.R	zahradní ventil kulový	1	15	15
MF03.3.14.R	tryska ostřiku	17	6	102
MF03.3.15.R	sprchovadlo	1	301	301
MF03.4.01.R	tlaková sonda kalu	1	358	358
MF03.4.03.R	držák tlakové sondy kalu	1	43	43
MF03.4.04.R	tlaková sonda vstupu	1	366	366
MF03.4.06.R	držák tlakové sondy vstupu	1	29	29
MF03.5.01.R	spínač	1	17	17
MF03.5.02.R	madlo velké	1	31	31
MF03.5.03.R	pant	2	27	54
MF03.5.04.R	plynová vzpěra	2	130	260



### TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 4\_FB

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
MF04.1.01.R	motor	1	144	144
MF04.1.02.R	převodovka	1	445	447
MF04.1.03.R	pás pohonu	2	236	472
MF04.1.04.R	hřídel hnaná	1	285	285
MF04.1.05.R	kladka hnaná	2	275	550
MF04.1.07.R	hřídel hnací	1	384	384
MF04.1.07.R	kladka hnací	2	397	794
MF04.1.09.R	doměk	2	137	274
MF04.2.01.R	buben	1	2861	2861
MF04.2.02-N.R	filtrační mřížka "Cli-Clo"	60	24	1440
MF04.2.03.R	těsnění bubnu	2	280	560
MF04.2.04.R	vedení	4	22	88
MF04.2.08.R	držák těsnění	2	29	58
MF04.3.01.R	kalové čerpadlo	1	459	459
MF04.3.03.R	hadice kalového čerpadla	1	5	5
MF04.3.05.R	držák kalového čerpadla	2	32	64
MF04.3.07.R	sací koš	2	191	382
MF04.3.07.R	čerpadlo ostřiku	2	396	792
MF04.3.08.R	držák čerpadla ostřiku	2	82	164
MF04.3.9.R	hadice napojení čerpadla ostřiku	2	3	6
MF04.3.13.R	zahradní ventil kulový	2	15	30
MF04.3.14.R	tryska ostřiku	29	6	174
MF04.3.16.R	sprchovadlo	2	301	602
MF04.4.01.R	tlaková sonda kalu	1	358	358
MF04.4.03.R	držák tlakové sondy kalu	1	46	46
MF04.4.04.R	tlaková sonda vstupu	1	364	364
MF04.4.06.R	držák tlakové sondy vstupu	1	30	30
MF04.5.01.R	spínač	1	17	17
MF04.5.02.R	madlo velké	1	31	31
MF04.5.03.R	pant	3	27	81
MF04.5.04.R	plynová vzpěra	2	122	244

## TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 6\_FB

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
MF06.1.01.R	motor	1	182	182
MF06.1.02.R	převodovka	1	457	457
MF06.1.03.R	pás pohonu	2	598	1196
MF06.1.04.R	hřídel hnaná	1	368	368
MF06.1.05.R	kladka hnaná	2	355	710
MF06.1.06.R	hřídel hnací	1	399	399
MF06.1.07.R	kladka hnací	2	438	876
MF06.1.09.R	domek 1	1	102	102
MF06.1.12.R	domek 2	3	102	306
MF06.2.01.R	buben	1	3599	3599
MF06.2.02-N.R	filtrační mřížka "Cli-Clo"	138	24	3312
MF06.2.03.R	těsnění bubnu	2	292	584
MF06.2.04.R	vedení 1	2	22	44
MF06.2.06.R	vedení 2	4	27	108
MF06.2.08.R	držák těsnění 1	2	190	380
MF06.2.09.R	držák těsnění 2	2	181	362
MF06.3.01.R	kalové čerpadlo	1	492	492
MF06.3.04.R	hadice kalového čerpadla	1	6	6
MF06.3.05.R	držák kalového čerpadla	1	32	32
MF06.3.06.R	sací koš	2	195	390
MF06.3.07.R	čerpadlo ostříku	2	545	1090
MF06.3.08.R	držák čerpadla ostříku	2	82	164
MF06.3.09.R	hadice napojení čerpadla ostříku	2	3	6
MF06.3.13.R	zahradní ventil kulový	2	5	10
MF06.3.14.R	tryska ostříku	29	6	174
MF06.3.15.R	sprchovadlo	2	301	602
MF06.4.01.R	tlaková sonda kalu	1	377	377
MF06.4.03.R	držák tlakové sondy kalu	1	59	59
MF06.4.04.R	tlaková sonda vstupu	1	358	358
MF06.4.06.R	držák tlakové sondy vstupu	1	36	36
MF06.4.07.R	kulový ventil	1	13	13
MF06.5.01.R	spínač	1	17	17
MF06.5.02.R	madlo	2	31	62
MF06.5.03.R	pant	3	27	81
MF06.5.04a.R	plynová vzpěra	2	68	136

## TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 5\_BMF\_10

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	filtrační tkanina, sada	1	130	130
4	závěsný pás bubnu	2	101	202
5	kladka hnací	4	39	156
6	kladka přítlačná	2	11	22
7	držák kladky	4	80	320
8	uložení hřídele "domek"	5	41	205
9	hliníkový unašeč mezi převodovkou a čelem filtru	1	78	78
10	převodovka F202 H30 P71 i=76,8 H4	1	347	347
11	motor 1LA7073-4AB11 0,37kW	1	84	84
12	hřídel hnací	1	111	111
13	hřídel závěsná	1	78	78
14	hřídel přítlačná	1	78	78
16	spojka - část do převodovky	1	51	51
17	spojka - část na hřídel	1	58	58
19	víčko spojky převodovky	1	33	33
20	ovládací šroub spojky	1	13	13
22	víčko šroubu spojky	1	15	15
23	vedení bubnu pevné	1	33	33
24	vedení bubnu stavitelné	1	29	29
25	těsnění bubnu - část na bubnu	2	131	262
26	těsnění bubnu - část na čele	2	231	462
34	šroub na buben	40	1	40
35	matice na buben	40	1	40
36	tryska ostřiku	13	5	65
37	ventil sprchovadla	2	7	14
43	hladinová sonda tlaková	1	365	365
45	ostřikové čerpadlo	1	330	330
46	hadicová spojka ostřikového čerpadla	1	22	22
47	sací koš ostřikového čerpadla	1	310	310
48	kalové čerpadlo	1	382	382
49	hadicová spojka kalového čerpadla	1	52	52
50	koncový spínač krytu	1	13	13
52	solenoidový ventil oplachu	1	86	86
53	plynová vzpěra krytu	2	52	104

## TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 10\_BMF\_10

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	filtrační tkanina, sada	1	260	260
4	závěsný pás bubnu	2	321	642
5	kladka hnací	2	52	104
6	kladka přítlačná	4	35	140
7	držák kladky	4	85	340
8	uložení hřídele "domek"	5	41	205
9	hliníkový unašeč mezi převodovkou a čelem filtru	1	106	106
10	převodovka F202 H30 P71 i=46,8 H4	1	347	347
11	motor 1LA7073-4AB11 0,37kW	1	84	84
12	hřídel hnací	1	225	225
13	hřídel závěsná	1	147	147
14	hřídel přítlačná	1	147	147
16	spojka - část do převodovky	1	78	78
17	spojka - část na hřídel	1	60	60
19	víčko spojky převodovky	1	35	35
20	ovládací šroub spojky	1	15	15
22	víčko šroubu spojky	1	15	15
23	vedení bubnu pevné	1	31	31
24	vedení bubnu stavitelné	1	46	46
25	těsnění bubnu - část na bubnu	2	189	378
26	těsnění bubnu - část na čele	2	276	552
34	šroub na buben	88	2	176
35	matice na buben	88	2	176
36	tryska ostříku	88	5	440
37	ventil sprchovadla	2	7	14
43	hladinová sonda tlaková	1	365	365
45	ostříkové čerpadlo	1	330	330
46	hadicová spojka ostříkového čerpadla	2	22	44
47	sací koš ostříkového čerpadla	1	354	354
48	kalové čerpadlo	1	382	382
49	hadicová spojka kalového čerpadla	1	52	52
50	koncový spínač krytu	1	13	13
52	solenoidový ventil oplachu	1	72	72
53	plynová vzpěra krytu	2	12	24

## TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 10\_BMF\_20

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	filtrační tkanina, sada	1	530	530
4	závěsný pás bubnu	2	321	642
5	kladka hnací	2	52	104
6	kladka přítlačná	4	35	140
7	držák kladky	4	85	340
8	uložení hřídele "domek"	5	41	205
9	hliníkový unašeč mezi převodovkou a čelem filtru	1	106	106
10	převodovka F202 H30 P70 H1	1	376	376
11	motor 1LA7083-4AB11 0,55kW	1	134	134
12	hřídel hnací	1	239	239
13	hřídel závěsná	1	153	153
14	hřídel přítlačná	1	153	153
16	spojka - část do převodovky	1	78	78
17	spojka - část na hřídel	1	60	60
19	víčko spojky převodovky	1	35	35
20	ovládací šroub spojky	1	15	15
22	víčko šroubu spojky	1	15	15
23	vedení bubnu pevné	1	31	31
24	vedení bubnu stavitelné	1	46	46
25	těsnění bubnu - část na bubnu	2	189	378
26	těsnění bubnu - část na čele	2	276	552
34	šroub na buben	132	2	264
35	matice na buben	132	2	264
36	tryska ostříku	132	5	660
37	ventil sprchovadla	2	7	14
43	hladinová sonda tlaková	1	365	365
45	ostříkové čerpadlo SC411T	1	435	435
46	hadicová spojka ostříkového čerpadla	2	22	44
47	sací koš ostříkového čerpadla	1	354	354
48	kalové čerpadlo 15VXT	1	368	368
49	hadicová spojka kalového čerpadla	1	52	52
50	koncový spínač krytu	1	13	13
52	solenoidový ventil oplachu	1	72	72
53	plynová vzpěra krytu	2	24	48

## TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 10\_BMF\_25

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	filtrační tkanina, sada	1	630	630
4	závěsný pás bubnu	2	321	642
5	kladka hnací	2	52	104
6	kladka přítlačná	4	35	140
7	držák kladky	4	85	340
8	uložení hřídele "domek"	5	41	205
9	hliníkový unašeč mezi převodovkou a čelem filtru	1	106	106
10	převodovka F202 H30 P70 H1	1	376	376
11	motor 1LA7083-4AB11 0,55kW	1	134	134
12	hřídel hnací	1	250	250
13	hřídel závěsná	1	208	208
14	hřídel přítlačná	1	208	208
16	spojka - část do převodovky	1	78	78
17	spojka - část na hřídel	1	60	60
19	víčko spojky převodovky	1	35	35
20	ovládací šroub spojky	1	15	15
22	víčko šroubu spojky	1	15	15
23	vedení bubnu pevné	1	31	31
24	vedení bubnu stavitelné	1	46	46
25	těsnění bubnu - část na bubnu	2	189	378
26	těsnění bubnu - část na čele	2	276	552
34	šroub na buben	132	2	264
35	matice na buben	132	2	264
36	tryska ostříku	132	5	660
37	ventil sprchovadla	2	7	14
43	hladinová sonda tlaková	1	365	365
45	ostříkové čerpadlo SC411T	1	435	435
46	hadicová spojka ostříkového čerpadla	2	22	44
47	sací koš ostříkového čerpadla	1	354	354
48	kalové čerpadlo 15VXT	1	368	368
49	hadicová spojka kalového čerpadla	1	52	52
50	koncový spínač krytu	1	13	13
52	solenoidový ventil oplachu	1	72	72
53	plynová vzpěra krytu	2	24	48

### TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ 800\_CP\_1700

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	pohon pásu	1	198	198
2	domek pohonu pásu	2	120	240
3	převodovka pohonu pásu	1	407	407
4	motor pohonu pásu	1	130	130
5	vymetací hřidel	1	332	332
6	vymetací (rotační) kartáč	1	205	205
7	domek vymetací hřidle	2	45	90
8	převodovka pohonu vymetání	1	231	231
9	motor pohonu vymetání	1	120	120
10	sprchovadlo 1	1	212	212
11	sprchovadlo 2	1	214	214
12	tryska sprchovadla	22	3	66
13	kulový ventil	2	11	22
14	elektrický ventil kulový	2	326	652
15	trhací člen	1	9	9
16	indukční čidlo	1	6	6
18	lamela s nosem	dle typu česlí	0,6	0,6
19	těsnící lamela	dle typu česlí	2,3	2,3
20	lamela bez nosu	dle typu česlí	0,5	0,5
21	kladka pásu	dle typu česlí	9	9
22	pojistný kroužek	dle typu česlí	1,1	1,1
23	podložka pásu	dle typu česlí	0,1	0,1
24	plastová ucpávka	dle typu česlí	0,3	0,3
25	tlaková sonda	1	350	350
26	držák tlakové sondy	1	128	128
27	vibrační sonda	1	342	342
28	držák vibrační sondy	1	64	64
29	kartáč spodní, sada	1	58	58
30	gumové těsnění boční	2	64	128
31	gumové těsnění spodní	1	64	64
32	madlo	1	19	19
33	svorkovnice	1	64	64
34	topný kabel	1	15	15
35	kompletní vynášecí pás	1	4560	

**TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ DS\_5000**

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	PP vložka dopravníku	1	251	251
2	ložiska	1	113	113



**TABULKA NÁHRADNÍCH DÍLŮ PRO ZAŘÍZENÍ SP\_N10**

číslo dílu	název dílu	počet dílů na jednom zařízení	cena za 1 ks [€]	cena celkem [€]
1	ventil solenoid	1	122	122
2	ventil servo	1	476	476
3	spodní uložení pouzdro	1	36	36
4	hřídel šneková	1	3280	3280
5	motor	1	146	146
6	převodovka	1	521	521
7	uložení hřídele	1	108	108
8	zahradní ventil	1	14	14
9	těsnící guma krytu	1	33	33

## Cenová nabídka náhradních dílů SP\_N10

Číslo	Název	Množství	Prodejní cena Eur
1	Ventil solenoid	1	122
2	Ventil servo	1	476
3	Spodní uložení pouzdro	1	36
4	Hřídel šneková	1	3280
5	Motor	1	146
6	Převodovka	1	521
7	Uložení hřídele	1	108
8	Uzhradní ventil	1	14
9	Těsnící guma krytu	1	33
	<b>Celková cena</b>		<b>4736</b>